



Newsletter

der
Föderation deutschsprachiger Ursulinen

27. Januar 2012



DE LA FEDERATION ALLEMANDE

On a commencé !

Comme d'habitude, au début de la nouvelle année c'était la rencontre des Ursulines de la fédération allemande du 2nd au 5^e janvier 2012 sous le thème « Ensemble salubre ». 15 personnes y ont participé, parmi elles trois femmes du « Angelakreis »: les contributions de leur vie nous a aidé d'ouvrir notre horizon.

Participant était aussi Sr. Cäcilia Fernholz OSU qui a commencé sa fonction de Présidente le 1^{er} janvier 2012. Dans les semaines à venir elle va réfléchir avec son conseil, comment réaliser les décisions et les propositions du chapitre dernier.

Nous souhaitons à lui et à tout le conseil beaucoup de bonnes pensées, une main heureuse et avant tout la bénédiction de Dieu pour sa nouvelle fonction.

Texte : SBr
Traduction : Susa

ANNIVERSAIRE DIAMANTIN A PEROU

Saint Ursule Lima célèbre



1936

We celebrated
seventy five years of
the arrival of the first
Ursulines to Peru



2011

Nous avons célébré 75 ans de l'arrivée des premières Ursulines à Pérou. Les Ursulines de Fritzlar, en Allemagne, ont pris la décision de suivre l'appel de Dieu – faisant confiance seulement à la divine providence, sans ressources - et elles ont désigné Mère Caritas Knickenberg et Mère Gertrudis Neugebauer pour fondatrices. Celles-ci sont arrivées à Lima le 23 janvier 1936. Et le 1^{er} avril de la même année, pendant que l'école à Fritzlar avait été fermée par les nazis, elles ont élevé la croix dans l'école St. Ursule à Lima, qui ouvrait ses portes pour 84 élèves. La communauté comptait alors six Ursulines.

L'école St. Ursule a célébré cet anniversaire avec beaucoup d'enthousiasme. Le 1^{er} octobre tout le personnel de l'école, les élèves et la communauté des Ursulines ont participé à la célébration eucharistique. Ensuite, nous nous sommes réunis au déjeuner, et le soir, les élèves ont présenté une soirée de « comédie musicale » pour leurs parents et des invités spéciaux.

Le lendemain, les anciennes élèves se sont réunies pour la célébration eucharistique dans la chapelle de l'école, pour rendre grâce à Dieu pour les 75 années de l'école St. Ursule. L'eucharistie a été célébré par un jeune moine Augustin, qui est le fils d'une ancienne élève. Il y avaient les anciennes élèves de 1936 autant que celle de 2010. Les chants et les émotions avaient unis tant de générations d'anciennes élèves, qui sont fières d'avoir reçu une éducation chez les Ursulines. Environ 500 anciennes élèves ont participé à la fête. Avant cela, environ 600 anciennes élèves se sont réunies pour leur rassemblement annuel.

Nous rendons grâce à Dieu pour ces 75 ans de vie ursuline à Pérou.

De: <http://ursulinasurperuchile.blogspot.com/>
Traduction : Susa

Voir aussi: UKLima.pdf (en allemand)

ENCORE: LES URSULINES AU PEROU Vor 50 Jahren von Kanada nach Aucayo

Le 15 mars 1961, les fondatrices quittaient Trois-Rivières pour Aucayo, Pérou. 50 ans déjà depuis l'arrivée des premières Ursulines de l'Union canadienne au Pérou! L'événement sera célébré plus particulièrement au Pérou, en juillet prochain. [...] Il est bon de nous rappeler ce qui a amené les Ursulines de Trois-Rivières à fonder une mission en terre péruvienne.

Durant son pontificat (1957-1963), Jean XXIII a exhorté les communautés religieuses d'Europe et d'Amérique du Nord à s'occuper davantage de l'évangélisation de l'Amérique latine.



L'évêque du diocèse de San José del Amazonas, Mgr Damase Laberge s'adresse une nouvelle fois en juin 1960 à Mère Ste-Angèle Guillemette pour que des Ursulines prennent charge d'une école à Aucayo. Dès septembre, deux Ursulines dont Mère Angèle Guillemette, supérieure provinciale, visitent les lieux. Elles évaluent les besoins et mesurent la capacité des Ursulines de Trois-Rivières d'y répondre.

De retour au pays, le projet est présenté au Conseil général et approuvé. L'annonce officielle est faite le 14 février 1961. Les fondatrices quittent le pays le 15 mars. Deux Soeurs restent à Lima pour l'apprentissage de l'espagnol. Le 30 mars, un Jeudi-Saint, les 4 autres Ursulines foulent le sol d'Aucayo. L'accueil est chaleureux.

Dès les premières semaines, elles organisent un dispensaire, s'occupent de pastorale dans la paroisse. En juillet 1961, on confie à Sr Jeanne Thibault, la direction de l'école (les 3 premiers niveaux du primaire). L'école prend de l'expansion. En 1965, on ouvre un Centre artisanal (couture, tissage, menuiserie, etc.) Dès 1969, les jeunes peuvent poursuivre leurs études secondaires à Aucayo.

Aujourd'hui, plus de 500 élèves fréquentent l'école des Ursulines, une école mixte de la maternelle à la 5e secondaire.

Les perspectives d'avenir? Les gens d'Aucayo se sont pris en main et ont apporté des améliorations dans leurs façons de cultiver leur terre; ils ont fait les mêmes progrès pour la pêche; leurs enfants sont également plus instruits. Les ordinateurs sont présents à l'école, grâce à des panneaux solaires installés pour produire de l'énergie. Quant au dispensaire, les Ursulines s'en sont occupées jusque dans les années 80. S. Blandine Massicotte a formé des animatrices de santé qui prolongent son travail.

Marie de l'Incarnation doit jeter un regard tout maternel sur les réalisations faites depuis 50 ans dans ce milieu, d'autant plus que de jeunes Péruviennes devenues ursulines poursuivent son oeuvre qui rejoint les coeurs et les corps.

Hélène Plourde osu

De: <http://www.ursulinesuc.com/images/edit/340344126996492.pdf>

ÉVOQUER LES RACINES ALLEMANDES Rencontre en Canada

Date: 16.12.2011 02:38

De: Felicitas Drobig, osu A: Sr. Brigitte Werr

Chère Sr. Brigitte, notre rencontre d'Ursulines était un grand succès. Environ 46 Ursulines de trois différentes communautés se rencontraient dans le centre culturel allemand à Saskatoon. Nous avons commencé par la prière - et puis dans la manière de lectio divina une réflexion des documents de la sainte Angèle et après on a discuté. Puis nous avons écouté trois conférences : La fondation du

couvent de Cologne, La fondation de Prelate par Cologne et Comment vont-elles, les Ursulines de Cologne ? Ensuite Sr. Maureen Meier a raconté quelques petites histoires de l'Allemagne, qu'elle a trouvées pendant le groupement de l'histoire des Sœurs de Bruno.

Ensuite nous avons eu un repas vraiment allemand : saucisse, pâtes, chou rouge et choucroute. Après le repas, le chœur allemand Concordia chantait des chansons populaires pour nous. C'était la fin de la journée au centre culturel. Qui voulait, était invité voir les Prelates Ursulines dans la maison de retraite.

Encore grand merci pour votre aide si généreux.

Felicitas Drobig osu



Traduction : Susa

DEUX MESSAGES A ROBERVAL

En premier la bonne ...

Honneurs pour la Mère St. Raphaël, fondatrice des Ursulines de Roberval

En décembre 2007 le comité « Honneurs pour les bâtisseurs » à Roberval, Québec, a désiré, qu'un honneur doit échoir à la Mère St. Raphaël, fondatrice des Ursulines de Roberval (1838-1920). Un buste en bronze de cette ursuline, qui est arrivée à Roberval en 1882, fut réalisé par M. Léonard Simard. La supérieure Sœur Huguette Boily a évoqué les enjeux de la fondation et le rôle important de la fondatrice parmi les étudiants et les paysans de la région. Ce monument doit demeurer sur une place près du monastère, qui fut totalement brûlé en 2002.

De: <http://www.ursulines-uc.com/eng/news.php#5>

... et ensuite la doloireuse nouvelle

Les Ursulines quittent Roberval

Après 129 ans de présence éducative dans le milieu, les Ursulines quittent Roberval le 7 septembre 2011. Une célébration de reconnaissance a eu lieu à l'église Notre-Dame le 4 septembre dernier. Monseigneur André Rivest, évêque du diocèse de Chicoutimi, est venu célébrer la messe d'action de grâce en compagnie de nombreux prêtres des environs, des paroissiens, des anciennes élèves et des amis. Les soeurs Augustines, chez qui les Ursulines résidaient depuis le 23 mars 2002 étaient également présentes à la célébration.

De: <http://www.ursulines-uc.com/>

Siehe auch: <http://youtu.be/6-sd4XBLoXc>

DANS LA CONFIANCE DE L'ESPRIT SAINT

Nouvelle direction de notre communauté



[...] Samedi, le 19 mars 2011, les Ursulines de Brown County se retrouvaient dans la chapelle de l'Ursuline Academy à Cincinnati, pour réfléchir une nouvelle direction de notre communauté. Sr. Patricia Homan, jusqu'à présent directrice de la congrégation, a servi d'une manière clémentine deux fois quatre années dans cette fonction. La sagesse des mères anciennes conseille, que huit années sont assez de temps pour une personne à mettre sur l'épaule ce poids de direction. Dans la confiance de l'Esprit Saint, Sr. Lucia Castellini (à gauche) a été choisi comme directrice de la congrégation pour les quatre années à venir.

Sr. Lucia (* en 1943) faisait parti de la famille ursuline presque pendant toute sa vie. [...] Après une année d'études à la Creighton University à Omaha, Nebraska, elle est rentrée dans la communauté des Ursulines en septembre 1962 pour y entrer. [...] Après 28 ans comme professeur d'école, elle commençait une nouvelle aventure avec Sr. Sandy comme co-fondatrices et co-directrice de First Step Cleaning Company. La stratégie de ce Company était le suivant : A l'aide du charisme de la Saint Angèle on encourageait des femmes défavorisées, on leur donnait de l'opportunité à développer leurs capacités, d'accroître leur amour-propre et de suite les rendre capable de subsister. Quand ce Company fonctionnait bien, on a demandé Sandy et Lucia à adopter le Hope Emergency Program pour les pauvres. C'était leur projet principal pour les dix ans suivants. [...] Plusieurs années, elle passait comme directrice des vocations et de la formation pour les Ursulines. [...]

Mary Jo Weaver

Aus: <http://www.ursulinesofbc.org/pdf/cs/spring11.pdf>

Traduction : Susa

NUNS BUILD USA: 14-18 NOVEMBRE 2011

Ursulines aident à reconstruire New Orleans

Les ursulines de l'est et du centre du pays avec 45 autres ouvriers se sont mis à aider à la reconstruction permanente de New Orleans après le cyclone Katrina. C'étaient les Sœurs Teresa Byrne, Terry Eppridge, Regina Marie Fronmüller, Carole Marie Keany und Marie-Celine Miranda. Entre-temps nous sommes de sûr retour de New Orleans. Merci à vous tous pour vos prières et votre support.

Miss Yolanda, la propriétaire, et ses trois fils se tenaient deux jours sur le toit, pour attendre secours après le cyclone Katrina. Cinq jours après l'évacuation, elle a pris contact avec ses enfants. Cinq ou six semaines après, ils étaient encore tous ensemble.

Pour nous, c'était une semaine particulière et nous faisons de grands progrès avec la reconstruction de sa maison.

Miss Yolanda venait chaque jour pour regarder le progrès et pour exprimer son remerciement. Et nous remercions vous tous.

C'est Larry Carriere avec ses deux petite-filles. Larry ne pouvait pas postuler le fonds pour reconstruire sa maison, car il ne pouvait pas prouver que cette maison est la sienne. Sa fille pouvait demander de l'argent pour la reconstruction pour sa propre maison, mais seulement pour une maison. Il se mettait alors à la reconstruction par lui-même et ses épargnes, qui étaient bientôt épuisées. Il a donc reçu tout l'argent de Nuns Bild (\$ 6,000), pour qu'il puisse continuer son travail. Il ressemble être l'administrateur de ses petites-filles. La plus petite avait justement un an au temps de Katrina.

Il et son père ont restés dans la maison deux jours après le cyclone. L'électricité marchait encore sous le toit, et il y avait des aliments dans le congélateur. Ils ont grillé un rôti sous le toit, pendant qu'ils attendaient leur sauvetage. Quand le sauvetage ne venait pas, les deux hommes se faisait un radeau de troncs d'arbres dans l'eau et canotaient jusqu'à la terre sèche.

De: <http://www.ursulines-ur.org/news-nunbuild2011>

Traduction : Susa



RESPECT, SŒUR DOROTHY!

Maîtrise a l'âge de 70

Sœur Dorothy Kundracik a récemment fait sa maîtrise en theologie de l'univers à Loyola University Extension (LIMEX). Le cursus est offert par le diocèse dans le couvent des ursulines à Youngstown.

Sa maîtrise s'occupe de l'histoire de la création du monde – pas seulement sous la perspective de l'humanité mais aussi de celle de Dieu, dont la main a créé tout l'univers. « C'était un défi », Sr.

Dorothy dit en souriant. « Mais nous devons apprendre pendant toute notre vie. Cela donne à mon esprit de réfléchir des choses pour le reste de mes années. »

Sr. Dorothy exploite de sa connaissance nouveau gagnée un promenade cosmique dans le temps à travers l'univers pour se préparer pour sa retraite dans le « Centre Ursuline », ce qu'elle aime offrir encore un jour.

A l'âge de 70 ans, Sr. Dorothy est un exemple super pour apprendre pendant toute sa vie. Elle a commencé sa maîtrise à l'époque où elle était en train de se retirer de sa première carrière comme institutrice – où elle a passé environ 40 ans d'enthousiasmer les jeunes. Elle a aussi fait une maîtrise en géographie. De l'an 2007 Sr. Dorothy a commencé une nouvelle mission pour les personnes âgées. Au moment elle dirigeante chez Lordtown of Scope, la possibilité d'occupation pour les personnes âgées.

Sr. Dorothy Kundracik a travaillé avec plaisir une deuxième maîtrise, qu'elle vient de finir en mois de mai.

De: <http://www.theursulines.org/2011/07/27/kudos-sister-dorothy/>

Traduction : Susa

L'INCENDIE... ET APRÈS... Feu en l'Ecole des Ursulines

Dans la nuit du 22 au 23 Août, la foudre tombe sur l'Ecole des Ursulines. La toiture d'une aile entière est détruite et celle de l'aile centrale, entamée. Vos nombreux messages de sympathie et votre prière nous ont été un réel réconfort. Nous vous en remercions de tout coeur.

En 26 octobre, les élèves de première secondaire réintègrent leurs classes situées au 2ème et 3ème étages de l'aile sinistrée. Les secrétariats, la salle des professeurs, et les bureaux de directions sont à nouveau opérationnels au 1er étage.



Les locaux ont été sécurisés, chauffés, nettoyés, et les opérations de réfection débuteront dans quelques mois, après séchage complet des matériaux.

Deux mois pendant lesquels la Communauté des Ursulines de Mons a été le témoin émerveillé de tant de solidarité et de courage.

Un fantastique élan de solidarité a mobilisé des parents et des élèves autour des enseignants volontaires pour aider au difficile nettoyage des locaux et du matériel, au déménagement des classes vers les cabines, à la récupération du matériel... Ces efforts de tous ont permis de maintenir la rentrée début septembre.

La Communauté du Caillou Blanc, Mons / Belgique

Voir aussi: <http://youtu.be/pSEqNpX8RG/>

UN CADEAU DE NOËL

Rencontre des Ursulines de Wavre Notre Dame et de l'Union Romaine

La communauté de Mons en Belgique, avec Soeur Anne Andrée Jacob, Provinciale, était invitée, pour ce Noël 2011, à rencontrer la communauté « cousine » des Ursulines de Wavre Notre Dame, non loin de Malines .

Tout commence par la célébration de l'Eucharistie au Home Sainte Angèle, situé sur la propriété des sœurs qui nous reçoivent ; nous avons prié aussi en compagnie d'un bon nombre de Sœurs Aînées. Mot d'accueil en Flamand puis Français, chants et textes en Flamand et Latin. La célébration du Mystère étant le lien profond de notre communion.

Les présentations faites entre nos deux communautés, le repas (accueillant aussi le curé de la paroisse), nous permet de mieux nous connaître autour des tables rondes et des mets particulièrement dignes de ce jour de fête, chacune essayant de découvrir l'autre, nos hôtes flamandes faisant le fraternel effort de parler notre langue.

Agapes et partages, chants et conte se succèdent.

Une partie de l'après midi est consacrée, pour nous, à découvrir l'immense bâtiment-musée de nos sœurs !

Une réalisation typique de l'Art Nouveau, accueillant aujourd'hui bon nombre de visiteurs attirés par ce patrimoine.

Imaginez des couloirs, des escaliers, des salles pouvant accueillir, il y a quelques décennies, outre des externes comme aujourd'hui, un millier d'élèves internes, dans un cadre où l'esthétique est au service de la proximité de la nature et de son respect.



Des enfilades de portes, des fenêtres aux vitraux de plomb présentant des motifs végétaux, des bordures de mosaïques ou de peintures courant sur les murs et évoquant en ribambelles les fleurs, la musique ou les animaux..., des salles à manger ou de conférences, présentant des fresques des fables de Jean de la Fontaine, des tableaux champêtres, du mobilier cosu de bois verni.

Imaginez encore un grand jardin d'hiver aux motifs colorés sur les murs et la voûte de verre, des scènes de la vie de Sainte Ursule peintes sur toile et appliquées aux murs, et encore le couloir bordé de 35 salles de musique aux fenêtres et portes décorées de lyres et de fleurs dessinées dans le verre.

L'admiration se fait encore plus grande quand on sait que certains de ces lieux sont encore fréquentés et respectés quotidiennement par les élèves d'aujourd'hui.

Ayant baigné dans la beauté des lieux et des rencontres, il nous est facile de continuer à parler la langue du cœur et celle des liens entre ursulines pour célébrer les vêpres de la Nativité en flamand avant de nous séparer avec regret, fortes de ce beau Noël vécu entre sœurs, emportant un pratique petit calendrier de bureau fleuri pour continuer à égrener les jours de l'année 2012 avec nos sœurs et, pourquoi pas, prendre date de nouveau ?

Soeur Anne Andrée Jacob osu et les Ursulines de Mons

Plus de photos en: <http://ursulines.union.romaine.catholique.fr/Un-cadeau-de-Noel>

« LE VOYAGE DU PATRIMOINE »

UNE VISITE INÉDITE DU SITE DU COUVENT DES URSULINES DE TOURS

À l'occasion des Journées du Patrimoine 2011, l'ouverture exceptionnelle de l'ensemble du site du Couvent des Ursulines (actuellement Conservatoire de Musique) a connu un succès particulier et



une affluence de visiteurs impressionnante : plus de 2500 personnes sur le week-end.

Il y avait du nouveau partout !

À la Chapelle Saint-Michel : Depuis peu, les magnifiques tableaux restaurés avaient retrouvé leur place sur les murs... Les rampes de chauffage du plafond avaient été remplacées par un chauffage au sol, la sculpture sur bois de Marie de l'Incarnation par l'artiste canadien Bourgault se trouvait placée sur la grille du chœur. Et de la musique du XVIIe siècle allait résonner sous la voûte...

À la Petite Bourdaisière, qui abrite le Centre Marie Guyart, une nouvelle vitrine retraçait

l'histoire du monastère de Tours, depuis les origines, partant de la fondation des Ursulines par Sainte Angèle Merici au XVI^e siècle jusqu'à celle du couvent de Québec par la Tourangelle Marie de l'Incarnation.

Une video de 9 minutes, projetée « non-stop » pendant tout le week end, présentait d'une façon vivante et renouvelée l'exceptionnel voyage de Marie de l'Incarnation de la Loire au Saint Laurent.

L'Ermitage Saint-Joseph fêtait les 25 ans de sa restauration ; il avait lui aussi ouvert sa porte et allait accueillir une évocation inédite !

En effet, le livret des Journées Européennes du Patrimoine titrait, dans la rubrique « Évènementiel » : HISTOIRE D'UN SITE : DE L'ANCIEN MONASTERE DES URSULINES AU CONSERVATOIRE.

Qu'allait-il donc se passer dans ce « Voyage du patrimoine » ?

Le projet était la mise en valeur de l'ensemble du site Francis Poulenc, dans une perspective historique, musicale et architecturale, depuis la création du Couvent des Ursulines en 1620... jusqu'à l'installation en 1973 du Conservatoire de Tours. À cet événement, conduit par l'Association *Musica Ficta* (Département de musique ancienne) en partenariat avec les élèves du Conservatoire, était associée la célébration du cinquantenaire de l'association Touraine-Canada.

Le matin : Plain-chant, commencé à l'intérieur de l'Ermitage Saint-Joseph puis continué en procession à travers le site avec des litanies de Saint Joseph jusqu'à la Chapelle Saint Michel, en passant par la Petite Bourdaisière, premier monastère des Ursulines où entra Marie Guyart en 1631.

Le concert se poursuivit à la Chapelle Saint-Michel par de très beaux motets français des XVII^e et XVIII^e siècles, avec une alternance de chœur, duo ou soliste. L'après-midi, à deux reprises, un concert de musique baroque rassemblait à la Chapelle Saint-Michel des auditeurs ravis.

Une jeune élève de la classe d'art dramatique les guidait ensuite, depuis la Petite Bourdaisière vers la cour François Clouet, dans un théâtre de verdure, pour y entendre de la musique républicaine des années 1930, exécutée par les classes de cuivres. La journée devait se terminer dans la cour d'honneur (rue des Ursulines) par un concert de Jazz.

En cette superbe journée, la musique avait, elle aussi, voyagé. En traversant les siècles ! Bravo et merci encore aux jeunes artistes, choeurs et instrumentistes.

De: <http://ursulines.union.romaine.catholique.fr/Le-voyage-du-Patrimoine>

INSIEME

Rencontre dans l'école des Ursulines à Athènes

Premier rencontre de professeurs, d'administratives et de personnes du tutorat de toutes les sections de l'école grecque-française des Ursulines à Athènes : « Vivez et comportez tellement que vos jeunes femmes peuvent se refléter en vous. »

Ces mots ont été choisis comme objectif par le groupe INSIEME de l'école grecque-française des Ursulines à Athènes pour samedi, le 24 septembre 2011.

Par ces mots l'esprit méricianique doit être répandu dans la Grèce. C'étaient d'abord une collection de pensées et un atelier sous participation de professeurs, d'administratives et de personnes du tutorat de toutes les sections de l'école et de ses institutions.

Le prêtre Marc Foskolos - chercheur, professeur et historien de l'église – a raconté du développement des écoles religieuses, où il est remonté jusqu'au temps de Jésus Christ, puis il s'est concentré sur la Grèce et ensuite il a parlé de l'arrivée des Ursulines sur le sol grec.

Après cela, une présentation sur la vie de la Sainte Angèle et de son testament a été montrée. Et pendant la pause on a eu la possibilité de se connaître et d'échanger ses opinions.

Ensuite, nous avons traité dans de petits groupes un cas spécial : Nous devons réintégrer deux élèves « difficiles » dans la communauté de l'école au fond du sixième legs et du huitième mot de mémoire de la sainte Angèle.

C'était une journée à succès et pleine d'espérance pour l'avenir de nos écoles :

- Nous avons tous constaté que nous ne sommes pas seuls, mais que nous sommes des membres d'une famille branchue dans le monde entier.
- Les membres plus jeunes de notre corps ont « rencontré » la fondatrice de l'ordre ursuline et ont eu le premier contact avec ses écritures.
- Nous sommes fiers de notre héritage, et nous tous – quoi que nous avons de fonction – comprenons notre mission et le chemin, que nous avons à aller comme professeurs.

Quel est le pas prochain ?

La direction de chaque école va considérer de distribuer le text complet des résultats des réflexions dans les groupes différents à chacun. Et puis le groupe INSIEME va travailler l'exploitation des résultats d'après les critères des participants, de sorte que le rencontre prochain va devenir encore plus avantageux et efficace. Nous nous réjouissons du rencontre prochain !

De: <http://www.ursulines-r.org/news-athensinsieme2011>

Traduction : Susa

DIGNITE HUMAINE A LA PLACE DE TRAFFIC D'ETRES HUMAINS

Conférence des Ursulines Asie-Pacifique

En octobre 2011, des Ursulines de Thaïlande, Indonésie, Japon, Philippines, Taiwan, Inde, Australie et leurs collaborateurs, soit 114 personnes se sont retrouvées à Bangkok pour travailler ensemble. Ce type de rencontre a lieu tous les deux ou trois ans, dans un pays différent. Le sujet de la rencontre était « L'intégrité de la personne humaine vis-à-vis du trafic humain ».

Message au nom de la Prieure Générale des Ursulines de l'Union Romaine Mercredi 19 octobre, 2011 :

Chères Soeurs, Frères et Amis,

[...] C'est un temps pour partager et pour planifier ensemble, afin qu'unis, nous soyons plus forts dans la promotion de la dignité humaine en tous, mais surtout en ceux qui sont pris dans les réseaux et les tenailles de la traite humaine. Nous sommes appelés à répondre à ce défi, à nous unir ensemble pour créer un changement dans la société et rendre le monde différent. [...]

Sainte Angèle nous appelle à vivre pleinement dans notre monde, tel qu'il est, et de ne pas permettre

que ce monde nous influence d'une manière qui puisse nous induire en erreur. Elle nous dit: Notre monde est obsédé par l'argent et le pouvoir, et ceci se manifeste dans nos attitudes consuméristes, centrées sur nous-mêmes, nous mettant au premier rang, souvent aux dépens des autres. Les êtres humains deviennent de simples objets, dont on peut user et abuser en vue de la puissance, de la richesse et de l'autosatisfaction.

Au contraire, nous sommes engagés dans la mission de répandre la Bonne Nouvelle du Christ. C'est un message très simple, mais profond: "Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés". Nous sommes des éducateurs, et les Chrétiens sont appelés à une mission d'évangélisation, afin de nous occuper et de favoriser la vie des familles et des jeunes de notre monde, et de ceux dont la dignité et les droits humains sont bafoués. Nous sommes engagés à travailler pour la paix, la justice et l'intégrité de la création dans notre monde globalisé et centré sur lui-même, à proclamer par notre vie le caractère sacré de toute la création.

Nous estimons que Sainte Angèle est notre modèle:

- *C'était une femme qui priait profondément.*
- *C'était une femme dont le coeur était ouvert aux problèmes sociaux de son temps, qui travaillait pour un changement de société et qui encourageait d'autres à le faire.*
- *Elle vivait dans un monde et une société dominés par des hommes ; pourtant elle ne craignait pas de mettre l'accent sur l'importance des femmes dans la société.*
- *C'était une femme qui possédait un sixième sens incroyable pour aider les personnes en difficulté, que ce soient des nobles ou des servantes. [...]*

En visite en Thaïlande à ce moment là, Soeur Marie-Pierre Chassigne a eu l'opportunité d'y participer. [...]

J'ai d'abord apprécié la rencontre, tout simplement. A travers les échanges interpersonnels, j'ai ainsi pu voyager en Indonésie, au Japon, ou encore en Inde, en Australie, à Taiwan, aux

Philippines. J'ai été heureuse de faire la connaissance de beaucoup de mes soeurs Ursulines, de percevoir l'engagement des chefs d'établissements, des professeurs et autres éducateurs, dans le sillage d'Angèle.

Après une conférence d'ouverture qui nous permettait d'avoir une vision globale des enjeux de la question dans la région Asie-Pacifique, chaque délégation a présenté la situation particulière de son pays, sa manière de lutter contre le trafic et de promouvoir l'intégrité des personnes.

Nous avons pris ensemble le temps de prier. La liturgie, remarquablement préparée, nous a permis de ne pas rester à la surface des choses, mais de nous laisser toucher en profondeur. [...]

Somchitr Krongboonsri OSU, Conseillère Générale

Voir: <http://www.ursulines-th-ur.org/en/>

LA DETRESSE EST PLUS GRANDE

Élèves allemandes donnent de l'argent pour Thaïlande

Le 4 janvier 2012 - Chère Sr. Brigitte,

[...] Notre école était laissée par le flot, mais beaucoup de nos professeurs et coopérateurs n'étaient pas si favorisés. Quelques-uns d'entre eux ont perdu tous leur bien et il leur faut recommencer à un âge moyen. L'école essaie de les aider avec de l'argent à surmonter ces temps difficiles. Les familles les plus compatissantes sont celles avec 3 ou 4 écoliers... pas de maison, pas de meubles, pas de vêtements, aucun argent, pas de provisions. Le père de famille est sans aucun travail, parce que les usines sont dévastées à cause des machines qui étaient sous le flot pour plusieurs jours.

Si vous n'avez pas déjà envoyé de l'argent à d'autres foyer de la crise, je vous donne la référence bancaire de la province. C'était une si bonne idée parmi les élèves de collecter de l'argent pour ces pauvres. Vous avez certainement leur inspiré l'esprit de la Sainte Angèle !

Unie dans la Sainte Angèle, Francis Xavier Bell osu (au nom de la provinciale Sr. Chintana)

Traduction : Susa

OU IL Y A URSULINES ?

Cette fois-ci : Les Ursulines de Verona

Congregazione delle Suore Orsoline Figlie di Maria Immacolata



De: <http://www.orsolineverona.it/www/mondo.htm>



Angèle Merici
Tableau en l'église des Ursulines
de Landshut / Allemagne

Prière de Bénédiction

*Dieu notre Seigneur,
bénisse notre vie et notre activité
dans l'esprit de la sainte Angèle
et aide-nous*

à trouver le bon chemin.

*Il ouvre nos oreilles,
que nous puissions
entendre le Saint Esprit,
et nous fasse don de force
pour faire les pas nécessaires.*

*Il nous console,
quand les difficultés nous opposent,
et soit notre protection au danger.*

*Dieu notre Seigneur,
garde tes mains bénissants
au dessus de nous.*

Amen.

*Texte : SCo
Traduction : Susa*

| Auteurs et Traducteurs de cette Newsletter: | |
|--|---|
| Slg | Sr. Ignatia Landwehr osu, Osnabrück |
| SBr | Sr. Brigitte Werr osu, Leinefelde |
| SCo | Sr. Cornelia Müller-Freund, Leinefelde |
| SMarg | Sr. Margareth Senfter osu, Bruneck |
| SUrs | Sr. Ursula Tapia-Guerrero osu, Santiago / Chile |
| AO | Anne Oschmann, Osnabrück |
| JK | Josef Kantsperger, Weilheim |
| RB | Rosmarie Baumann, Brescia |
| Susa | Susanne Heinrichs, Mainz |